

【劈啪聊德語】 EP.02 收起你的死魚手! #自我介紹

[對話練習]- 自我介紹怎麼說?

Stephan: *Guten Tag!* (您好!)

Bianca: *Guten Tag!* (您好!)

Stephan: *Gestatten Sie, dass ich mich vorstelle? Mein Name ist Stephan Chen. Wie ist Ihr Name?*
(可以容許我自我介紹嗎? 我的名字是 *Stephan Chen*; 那您的名字是什麼呢?)

Bianca: *Freut mich Sie kennenzulernen, Herr Chen. Mein Name ist Bianca Lee.*
(很高興認識您 · 陳先生! 我的名字是 *Bianca Lee*)

Stephan: *Ganz meinerseits, Frau Lee!*
(我也很高興認識您 · 李小姐!)

Bianca: *Und der Herr hier neben Ihnen ist?*
(那您旁邊這位先生是誰呢?)

Stephan: *Ah, das ist mein Kollege, Herr Ba.*
(這是我的同事 · 把先生)

Leo: *Mein Name is Leo Ba, Angenehm!*
(我的名字是 *Leo Ba*, 愉快!)

Bianca: *Sehr erfreut, Herr Ba.*
(把先生 · 很開心認識您喔!)

[學習重點]

■ 怎麼有禮貌的進行自我介紹的開場?

- *Gestatten Sie, dass ich mich vorstelle?* (可以容許我進行自我介紹嗎?)
* 比較正式/或職場會用到的開場說法

■ 「握手無力」(死魚手) 怎麼說?

- *die Fischhand / der tote Fisch-Händedruck*

■ 怎麼問別人名字?

- *Wie ist Ihr Name?* (您的名字是什麼?)
- *Und der Herr hier neben Ihnen ist?* (您旁邊這位是誰呢?)

■ 回答名字的說法

- *Mein Name ist Bianca Lee.* (我的名字是 *Bianca Lee*)
* 句型用法: *Mein Name ist + 你的名字*

■ 怎麼介紹別人?

- A. *Das ist Herr Chen.* (這是陳先生)
- B. *Das ist Frau Lee.* (這是李小姐)
- C. *Das ist mein Kollege, Herr Chen.* (這是我的同事陳先生)
*回答時，加上對方跟自己的關係描述會更完整

■ 很您的名字怎麼寫?

- *Wie wird Ihr Name geschrieben?* (您的名字怎麼寫)
*當你沒聽懂對方的名字時，可以用這句話再問清楚對方姓名

■ 高興認識您

- A. *Freut mich Sie kennenzulernen, Herr XXX (Frau XXX).*
(很高興認識您，XX 先生/ XX 小姐)
*句子後面可以加上某某先生或某某小姐，會幫助你更記得對方的名字喔!
- B. *Freut mich!*
*上一句較口語的說法
- C. *Sehr erfreut!* (很開心！)
- D. *Angenehm!* (愉快！)

■ 當別人「很高興認識您」時，如何回覆?

- A. *Ganz meinerseits! / Gleichfalls! / Ebenfalls!* (您/你也是)
- B. *Ich wünsche Ihnen noch einen schönen Tag.* (我祝您有一個美好的一天)